



# EPALE

Hrvatska

*EPALE – elektronička platforma koja okuplja  
andragoške stručnjake iz cijele Europe*



Financirano sredstvima  
iz programa Erasmus+  
Europske Unije

newsletter 10/2019



Agencija za  
strukovno obrazovanje  
i obrazovanje odraslih

## Sadržaj:

<b>1. EPALE – novosti vezane uz platformu .....</b>	<b>3</b>
1.1. EPALE radi brzo i bez poteškoća! .....	3
1.2. EPALE – prioritet Europske unije i u narednom razdoblju .....	3
1.3. Okupljanje ključnih aktera u obrazovanju odraslih iz cijele Europe – EPALE konferencija u Varšavi .....	4
1.4. EPALE u Hrvatskoj kao primjer dobre prakse .....	5
1.4.1. Suradnja sa turskom nacionalnom službom za podršku EPALE .....	5
1.4.2. Suradnja s francuskom nacionalnom službom za podršku EPALE .....	6
1.4.3. Suradnja sa središnjom službom za podršku EPALE (CSS) .....	7
1.4.4. Regionalna suradnja: konferencija u Laškem, Slovenija .....	7
<b>2. EPALE i Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih.....</b>	<b>9</b>
2.1. Natjecanje Worldskills Kazan .....	9
2.2. 13. Tjedan cjeloživotnog učenja .....	10
2.3. Dani strukovnih nastavnika.....	12
2.4. Konferencija za ravnatelje.....	12
2.5. Konferencija “Aktualnosti u sustavu obrazovanja odraslih” .....	13
2.6. Provedba istraživanja PIAAC u Hrvatskoj .....	13
<b>3. Najvažniji resursi objavljeni u proteklom razdoblju .....</b>	<b>14</b>
3.1. Brošura 12. godina Tjedna cjeloživotnog učenja .....	14
3.2. Brošura Worldskills Croatia 2020.....	15
3.3. Promotivni filmovi strukovnih zanimanja .....	15
<b>4. EPALE i društvene mreže .....</b>	<b>15</b>
<b>5. EPALE i Erasmus+ .....</b>	<b>16</b>

### EPALE NEWSLETTER, 10. izdanje

Posjetite nas, registrirajte se i priključite zajednici stručnjaka u obrazovanju odraslih na <http://ec.europa.eu/epale/>

Vama i vašoj organizaciji želimo dobrodošlicu. Predstavite se, objavite članak i blog, ostavite komentar.

Pronađite korisne informacije koje će vam pomoći u svakodnevnom radu, nove partnere i otvorite nove mogućnosti za sebe.

U odnosu na naše posljednje izdanje, platforma EPALE odsad nudi niz novih mogućnosti!

#### Uredili:

1. **Ognjen Piljek Žiljak**, voditelj projekta
2. **Mario Vučić**, član projektnog tima
3. **Nives Vučić**, član projektnog tima
4. **Martina Pervan**, član projektnog tima

Imenice korištene u ovom newsletteru kao što su, primjerice, govornik, član, stručnjak, sudionik, djelatnik, ... podrazumijevaju rodnu razliku.

#### Izdavač:

Za projekt EPALE, Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih



Agencija za  
strukovno obrazovanje  
i obrazovanje odraslih

## 1. EPALE – novosti vezane uz platformu

U proteklom razdoblju glavna novost na EPALE platformi odnosi se na konačno rješavanje tehničkih problema. Budući da se kroz nekoliko proteklih mjeseci aktivno radilo na poboljšanju funkcionalnosti platforme, primjetni su pozitivni rezultati. Zajednica EPALE trenutno broji 60.000 registriranih korisnika, dok društvene mreže broje oko 50.000 pratitelja. U proteklih 12 mjeseci zabilježen je porast od 40% posjeta i broja posjetitelja. Ove godine EPALE zajednici pridružile su se i dvije nove zemlje članice, Grčka i Sjeverna Makedonija, koje su postale nacionalne službe za podršku platforme EPALE. Zajednica EPALE pomaže u pronalasku praktičnih informacija re-

levantnih za područje obrazovanja odraslih, pruža pregled najnovijih vijesti i događanja te nudi mogućnost povezivanja stručnjaka obrazovanja odraslih na europskoj razini. Budući da se brzina pretraživanja poboljšala, korisnici mogu pristupiti korisnim publikacijama i dokumentaciji, rezultatima istraživanja te mogu podijeliti osobna iskustva i primjere dobre prakse. Tematski dio platforme je raznolik i prilagođen različitim posjetiteljima. Korisnici mogu koristiti i nove prilike za učenje koje nudi Europska mreža osnovnih vještina (EBSN), kao i sudjelovati u sve većem broju EPALE online rasprava vezanih uz nove i aktualne teme u obrazovanju odraslih.

### 1.1. EPALE radi brzo i bez poteškoća!

U svibnju su pokrenute akcije za rješavanje otežanog rada platforme, stoga je platforma premještena na drugi server koji će moći podržati bogati sadržaj EPALE platforme. U svibnju se održao i neformalni sastanak koji se bavio istom temom. Zajedničkim snagama izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu djelatnost i kulturu (EACEA), Europske komisije, Središnje službe za podršku i naravno NSS timova diljem Europe, platforma je

uspjela doseći željene standarde. Migracija platforme na drugi server je imala pozitivan utjecaj na brzinu platforme, te samim tim je porasla i pouzdanost platforme. S obzirom na stalni tehnološki razvoj i promjene te kontinuirano povećanje zahtjeva na platformi, bit će važno i u narednom razdoblju pratiti performanse platforme kako bi se osiguralo da ona i dalje radi učinkovito i bez poteškoća.

### 1.2. EPALE – prioritet Europske unije i u narednom razdoblju

U sklopu konferencije EPALE dionika, Wilhelm Vukovich iz Europske komisije je govorio o prijedlozima za sljedeće korake s ciljem razvoja i unaprjeđenja platforme EPALE. Bolja usluga platforme EPALE uključuje izradu EPALE aplikacije koja će omogućiti lakši i brži pristup u bilo kojem trenutku novim sadržajima i raspravama. Pametni telefoni će nositi 40% prometa te će korisnik moći saznati i pretražiti sve najnovije informacije jednim klikom na aplikaciju. Postojat će mogućnost push

notifikacije na određenu temu koja je prethodno pretraživana. EPALE mobilna aplikacija će značiti brže i lakše korištenje platforme i dijeljenje informacija te veću dostupnost korisnicima. Zajednica EPALE već sada sadrži resurse za e-učenje poput webinarima, otvorenih obrazovnih resursa (OERs) i otvorenih obrazovnih tečajeva (MOOCs). Nova tehnologija omogućit će jednostavniju mrežnu konfiguraciju, široki raspon vrsta polja, prikaza i vrste sadržaja koju nudi EPALE, poboljšanje brzi-

ne učitavanja stranice te više značajki za izgradnju zajednice i unapređenje pristupačnosti stranice EPALE platforme. Planira se uvođenje novih mogućnosti za korisnike poput novog kataloga online tečajeva koje mogu koristiti kako bi unaprijedili postojeća i stekli nova znanja, poboljšanje alata za traženje potencijalnih projektnih partnera, razvoj alata za analizu politika te uvođenje face to face sastanaka. Sve te nove funkcionalnosti i značajke

platforme EPALE dovest će do bolje integracije i kvalitete platforme. Platforma EPALE će nastojati uz novi izgled, navigaciju te optimizaciju funkcije pretraživanja doseći veći broj korisnika koji će se željeti učestalo vratiti na platformu, pridonijeti njenom razvoju te koristiti sve njene mogućnosti. EPALE će postaviti još veći fokus na sadržaj i kvalitetu te bolje rezultate u dosegu, promociji i ishodima.

### 1.3. Okupljanje ključnih aktera u obrazovanju odraslih iz cijele Europe – EPALE konferencija u Varšavi

Od 1. do 2. listopada 2019. u Varšavi je održana paneuropska konferencija EPALE dionika. Cilj konferencije je bio uključiti europske i nacionalne dionike obrazovanja odraslih, nastavnike u obrazovanju odraslih te korisnike platforme u korisnu raspravu o stvaranju bolje budućnosti za EPALE zajednicu. Svrha rasprave je bila da Europska komisija i zajednica EPALE prikupe konkretne prijedloge i ideje sudionika konferencije te da ih upotrijebe za unapređenje i razvoj platforme.

Dionici su imali priliku podijeliti svoja pozitivna iskustva i primjere dobre prakse s dionicima i

predstavnicima nacionalnih timova iz drugih država. Na konferenciji je sudjelovalo više od 250 sudionika (EPALE dionici, predstavnici NSS timova, predstavnici Europske komisije, te predstavnici nacionalnih vlada). Uz NSS tim iz Hrvatske bili su prisutni i dionici, odnosno stručnjaci za obrazovanje odraslih iz Hrvatske: Irena Kiss, Željka Ciler, Goran Lapat i Goran Sirovatka. Hrvatski dionici imali su priliku povezati se s drugim kolegama, steći pozitivna iskustva i razmijeniti primjere dobre prakse čime su pridonijeli razvoju i implementaciji EPALE platforme te vlastitom razvoju i usavršavanju.



U sklopu konferencije održao se i sastanak nacionalnih EPALÉ službi, Europske komisije i središnje službe za podršku gdje se raspravljalo o migraciji

platforme EPALÉ, novom vizualnom izgledu platforme te o novostima novog Erasmus + programa.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/en/blog/epale-conference-2019>

## 1.4. EPALÉ u Hrvatskoj kao primjer dobre prakse

### 1.4.1. Suradnja sa turskom nacionalnom službom za podršku EPALÉ

Od 27. do 29. kolovoza 2019. hrvatski EPALÉ tim je imao priliku ugostiti EPALÉ tim iz Turske. Trodnevni sastanak započeo je 27. kolovoza uvodnim pozdravom i upoznavanjem EPALÉ timova. EPALÉ tim iz Hrvatske predstavio je sustav obrazovanja odraslih u Hrvatskoj te glavnu ulogu i aktivnosti Agencije. Potom su kolege predstavile kako sustav obrazovanja funkcionira u Turskoj te aktivnosti Ministarstva nacionalnog obrazovanja u Ankari. Po završetku prvog dana sastanka organiziran je posjet Obrtničkom učilištu - ustanovi za obrazovanje odraslih. Kolege su imale priliku saznati nešto više o programima koje provodi Obrtničko učilište te posebice o radu s marginaliziranim skupinama u obrazovanju odraslih.

Drugi dan sastanka započeo je predstavljanjem kvalitete osiguravanja obrazovanja odraslih u Hrvatskoj, a potom su uslijedila predstavljanja projekta EPALÉ u Hrvatskoj i Turskoj. NSS timovi su se uspješno upoznali s drugačijim načinima rada na projektu, načinu provođenja projektnih aktivnosti te su razmijenili korisne materijale. Po završetku drugog dana organiziran je posjet Agenciji za mobilnost i programe EU. EPALÉ tim iz Turske se upoznao s aktivnostima koje provodi ova Agencija te su razmijenili iskustva rada s nacionalnom Erasmus + Agencijom u Turskoj. Sastanak je završio s pregledom cijelog sastanka, stečenih znanja te razgovorom o mogućoj budućoj suradnji.



## 1.4.2. Suradnja s francuskom nacionalnom službom za podršku EPALE

Od 3. do 5. prosinca 2019. NSS Hrvatske su imali priliku posjetiti nacionalnu agenciju za Erasmus+ u Bordeauxu koja je ujedno sjedište EPALE NSS tima iz Francuske. U sklopu posjeta organiziran je dvodnevni sastanak s ciljem upoznavanja sustava za obrazovanje odraslih u Francuskoj, razmjena materijala i iskustava u provedbi projekta EPALE te stjecanje novih znanja i moguća primjena istih u budućem radu. Prvi dan sastanka započeo je predstavljanjem tima iz NSS Hrvatske i NSS Francuske te kratkim uvodnim razgovorom o planu rada tijekom dvodnevnog sastanka. Zatim su kolege iz NSS Francuske predstavile sustav obrazovanja odraslih u Francuskoj i Europsku

agendu za obrazovanje odraslih (EAAL). Ubrzo nakon toga NSS Hrvatska je objasnila kako funkcionira sustav obrazovanja odraslih u Hrvatskoj te definiciju samog pojma obrazovanja odraslih. NSS Francuska je predstavila svoje strategije u provedbi projektnih EPALE aktivnosti poput motiviranja korisnika, rada i zadaća zajednice ambasadora te komunikacije. Također su predstavili glavne informacije po pitanju projekta Europass u Francuskoj te mrežu Erasmus+ ambasadora. Zanimljivo je da NSS Francuska često u projektne aktivnosti uključuje studente koji volonterskim radom objavljuju relevantne članke iz područja obrazovanja odraslih na platformi EPALE.



Pri završetku prvog dana sastanka oba tima su raspravljala o potencijalnim budućim suradnjama na projektu EPALE u 2020. godini. Drugi je dan sastanka bio predviđen za posjet dvije in-

stitucije za obrazovanje odraslih. Prva se zove *Emmaüs Connect*, neprofitna organizacija čiji je cilj pružiti digitalne kompetencije ranjivim skupinama. Od 2013. godine uspjeli su osposobiti

30.000 ljudi da se lakše koriste digitalnim tehnologijama. Druga organizacija se zove *Promofemes*, udruga za pomoć ženama migrantima. Od 1994. godine dočekuje i pomaže žene migrante u učenju francuskog jezika, pisanju, algebri, ad-

ministraciji, zdravlju i higijeni i slično. NSS tim iz Hrvatske imao je priliku upoznati sustav obrazovanja odraslih u Francuskoj u teoriji, ali je dio istog imao priliku upoznati i na terenu na primjeru navedenih organizacija.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <http://www.agence-erasmus.fr/en/index.php>

### 1.4.3. Suradnja sa središnjom službom za podršku EPALE (CSS)

NSS tim Hrvatske sudjelovao je u organizaciji završnog EPALE webinaru u 2019. godini na poziv središnje službe za podršku. Glavna tema završnog webinaru bila je organizacija i upravljanje događanjima. Budući da Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih ima veliko iskustvo u aktivnostima organizacije i provedbe događanja na području obrazovanja, to je prepoznato i od strane središnje službe za podršku koja je odabrala NSS tim Hrvatske da podijeli svoja dosadašnja iskustva na istu temu. Webinar je snimljen 25. studenoga u trajanju od 45 minuta, a razgovaralo se o vrstama događanja, odabiru mjesta i prostora događanja, audiovizualnoj opremi, planiranju agende, slanju poziva, angažmanu publike, prikupljanju povratnih informacija i slično.

Na kraju webinaru NSS tim iz Hrvatske podijelio je svoje primjere uspješnih iskustava poput or-

ganizacije obrazovne kampanje Tjedan cjeloživotnog učenja. Suradnja sa središnjom službom za podršku na završnom webinaru rezultirala je jednim korisnim resursom koji je podijeljen na platformi te kojim se mogu poslužiti drugi NSS timovi diljem Europe prilikom organizacije i provođenja vlastitih projektnih događanja.



#### EPALE Q4 2019 Webinar

Hosting and managing events

EPALE CSS & NSS Croatia (Agency for Vocational Education and Training and Adult Education)

### 1.4.4. Regionalna suradnja: konferencija u Laškom, Slovenija

Od 24. do 25. rujna u Laškom se održala regionalna EPALE konferencija, u organizaciji NSS tima iz Slovenije (CMEPIUS) i slovenskog instituta za obrazovanje odraslih (SIAE). Na konferenciji su sudjelovali NSS timovi iz regije: NSS Hrvatska, NSS Bosna i Hercegovina, NSS Srbija, NSS Crna Gora i NSS Makedonija, predstavnicima Europske

komisije te stručnjaci obrazovanja odraslih u Sloveniji. Prvi dan konferencije započeo je uvodnim riječima Alenke Flander, Centar Republike Slovenije za mobilnost i europske programe obrazovanja i osposobljavanja i Andreja Sotoškega, Slovenski institut za obrazovanje odraslih. Zatim je uslijedio okrugli stol na temu primjera dobre

prakse iz NSS zemalja. Na okruglom stolu su sudjelovali: Ognjen Piljek Žiljak (NSS HR), Siniša Gatarić (NSS BIH), Ivana Vučinić (NSS Crna Gora), Uroš Veličković (NSS Srbija) i Andreja Lenc (NSS Slovenija).



Nakon okruglog stola su održana izlaganja na temu *Prepoznatljivosti i implementacije inicijative Upskilling Pathways* u regiji. O inicijativi *Upskilling Pathways* u Hrvatskoj govorio je Luka Novosel iz Ministarstva rada i mirovinskog sustava.

Drugi dan je bio predviđen za dvije radionice, jednu radionicu je vodila Lea Pisani, *kako dizajnirati sliku za razne poslovne prilike*, a drugu Zdravko Zupančić, *uvjerljivost razgovora i performansi primjenom načela kulturnog dijaloga*. Regionalne konferencije poput ove odlična su prilika za NSS timove u regiji da razmijene iskustva i ideje, steknu neka nova znanja te podijele relevantne materijale.



## 2. EPALE i Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih

Projekt EPALE uključen je u sve aktivnosti Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih vezane uz područje obrazovanja odraslih. Sve informacije o provedenim ili budućim aktivnostima su redovito popraćene u obliku najave vijesti ili događanja, objave resursa, blogova ili relevantnih materijala poput priručnika, izvješća, sažetaka konferencija i sl. Svi objavljeni sadržaji su također podijeljeni na društvenim mrežama poput Facebooka i Twittera. Redovitom suradnjom s drugim projektima i aktivnostima Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, projekt EPALE lakše doseže ciljne skupine te postiže bolje povratne informacije korisnika.

### 2.1. Natjecanje Worldskills Kazan

Od 22. do 27. kolovoza 2019. u Kazanu na najvećem svjetskom natjecanju mladih u vještinama - Worldskills, tim natjecatelja i stručnjaka pod imenom Worldskills Croatia je predstavljao Hrvatsku u organizaciji Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih. Svečano otvorenje Worldskills Kazan održano je pred više od 40.000 gledatelja, a službeno ga je otvorio premijer Ruske federacije Dimitrij Medvedev. Natje-

canje se održalo u međunarodnom izložbenom centru Kazan Expo-a, a za medalje se borilo više od 1300 mladih stručnjaka iz 63 države i regije u 56 vještina natjecanja. Natjecateljski tim Worldskills Croatia činio je tim od 9 mladih profesionalaca koji su dali sve od sebe i pokazali svoje vještine. Natjecatelji Marina Kovačić i Josip Stanešić osvojili su medaljon izvrsnosti za svoj nastup, a Marina je ujedno proglašena Best of nation.



Više informacija možete pronaći ovdje: <https://epale.ec.europa.eu/en/content/drzavno-natjecanje-ucenika-strukovnih-skola-worldskills-croatia-2019>

## 2.2. 13. Tjedan cjeloživotnog učenja

Od 30. do 6. listopada 2019. održao se 13. Tjedan cjeloživotnog učenja, nacionalna obrazovna kampanja u kojoj se građanima na neposredan, često i neformalan način, prenosi poruka o važnosti obrazovanja i učenja. Kampanja se provodi u okviru ESF projekta "Promocija cjeloživotnog učenja" sa svrhom osvještavanja važnosti cjeloživotnog učenja i povećanja sudjelovanja odraslih kako bi se ojačala njihova konkurentnost na nacionalnoj i lokalnoj razini. Aktivnosti kampanje započele su svečanim otvorenjem 13. Tjedna cjeloživotnog učenja u Hrvatskom narodnom kazalištu u Varaždinu. Svima prisutnima obratili su se Lana Velimirović Vukalović, ravnateljica Pučkog otvo-

renog učilišta Varaždin, Mile Živčić, v.d. ravnatelja Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, Ivan Čehok, gradonačelnik grada Varaždina, Tomislav Paljak, zamjenik župana Varaždinske županije te Branka Ramljak, državna tajnica u Ministarstvu znanosti i obrazovanja koja je i službeno otvorila Tjedan cjeloživotnog učenja. U sklopu svečanog otvaranja dodijeljene su nagrade *Maslačak znanja* za postignuća u učenju odraslih osoba i *Priznanja za doprinos razvoju obrazovanju odraslih* u Republici Hrvatskoj na stručnoj i znanstvenoj razini. Dobitnici nagrade *Maslačak znanja* za 2019. godinu su: Mario Bereković, Matija Cetinić-Frankos i Barbara Karaga.



Dobitnici *Priznanja za doprinos razvoju obrazovanja odraslih* za 2019. godinu su:

Tihomir Žiljak, za znanstveni doprinos razvoju obrazovanja odraslih, Verica Rosić, za doprinos razvoju prakse obrazovanja odraslih i Jakov Bevanda, za doprinos razvoju prakse obrazovanja odraslih.

Svi sudionici Tjedna cjeloživotnog učenja imali su priliku sudjelovati na nizu obrazovnih radionica, izložbi, okruglih stolova i slično diljem Hrvatske kako bi se još više istaknula važnost cjeloživotnog učenja. Niz obrazovnih ustanova je otvorio svoja vrata i omogućio potencijalnim polaznicima da se upoznaju s programima i aktivnostima koje provode.



**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142363>

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142372>

Kao i prethodnih godina, kampanja je završila sa Sajmom cjeloživotnog učenja koji je organiziran na Maksimirskom perivoju. Tim događanjem je nastavljena mini kampanja pod nazivom Sajam cjeloživotnog učenja po zagrebačkim kvartovima, vrlo uspješnu započetu 2017. na Trešnjevачkom trgu. Na sajmu je sudjelovalo 15 ustanova za obrazovanje odraslih koje su imale priliku predstaviti svoje aktivnosti i programe svim zainteresiranim građanima te su ponudile i vaučer za besplatno pohađanje jednog njihovog programa.



**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142379>

## 2.3. Dani strukovnih nastavnika



**Više informacija možete pronaći ovdje:**  
<https://epale.ec.europa.eu/en/content/odrzani-3-dani-strukovnih-nastavnika>

Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih organizirala je 3. Dane strukovnih nastavnika od 9. do 11. listopada 2019. u Šibeniku. Ovaj događaj organiziran je u okviru ESF projekta "Modernizacija sustava stručnog usavršavanja nastavnika strukovnih predmeta". Ovo trodnevno događanje nudilo je niz različitih predavanja i radionica istaknutih nacionalnih stručnjaka i predavača koje su nastavnici mogli pohađati. Dani strukovnih nastavnika po treći put su bili mjesto okupljanja svih nastavnika iz područja strukovnog obrazovanja koji su imali priliku steći nova znanja i pozitivna iskustva te razmijeniti postojeća.

## 2.4. Konferencija za ravnatelje

IV. Konferencija za ravnatelje strukovnih škola održala se od 19. do 20. studenoga 2019. u Sv. Martinu na Muri. Konferencija se organizirala u sklopu ESF projekta "Modernizacija sustava stručnog usavršavanja nastavnika strukovnih predmeta" s ciljem jačanja povezanosti Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih i ustanova za strukovno obrazovanje. Na konferenciji su sudjelovali državni dužnosnici, ravnatelji strukovnih škola te dionici u sustavu strukovnog obrazovanja i osposobljavanja u Hrvatskoj.

Ključna tema konferencije bila je provedba inovacija u sustavu strukovnog obrazovanja s posebnim naglaskom na nove modele stručnog usavršavanja nastavnika strukovnih predmeta te učeničkih natjecanja.

Sudionici su imali priliku razmijeniti postojeća iskustva s kolegama iz drugih škola te saznati sve aktualnosti iz sustava strukovnog obrazovanja. Ova konferencija je predstavila aktivni dijalog između predstavnika Agencije i ravnatelja strukovnih škola.



**Više informacija možete pronaći ovdje:**  
<https://epale.ec.europa.eu/hr/content/odrzana-iv-konferencija-za-ravnatelje-strukovnih-skola>

## 2.5. Konferencija “Aktualnosti u sustavu obrazovanja odraslih”

Od 2. do 3. prosinca 2019. u Sv. Martinu na Muri održana je konferencija “Aktualnosti u sustavu obrazovanja odraslih” u organizaciji Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, Zajednice ustanova za obrazovanje odraslih RH, Hrvatskog andragoškog društva i Zajednice za obrazovanje odraslih Hrvatske gospodarske komore.

Prvoga dana konferencije, pomoćnik ravnatelja za razvoj obrazovanja odraslih Mario Vučić predstavio je aktualnosti u sustavu obrazovanja odraslih te je moderirao okrugli stol na temu *stanje i perspektive u obrazovanju odraslih*. Sudionici okruglog stola bili su: Mile Živčić, v.d. ravnatelja Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, Davorka Schmidt, voditeljica Odjela za obrazovanje odraslih, Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Eržebet Tomić, predsjednica Zajednice ustanova za obrazovanje odraslih RH, Dražen

Maksimović, predsjednik Hrvatskog andragoškog društva i Ivan Gale, predsjednik Zajednice za obrazovanje odraslih Hrvatske gospodarske Komore.

Drugi dan konferencije započeo je prezentacijom Sandre Bezjak, pomoćnice ravnateljice Agencije za znanost i visoko obrazovanje, na temu *uloge kvalitete u obrazovanju*. Zatim je Andrej Marušić, ravnatelj ustanove za obrazovanje odraslih Dante predstavio novi Erasmus+ natječaj te primjere dobre prakse rada svoje ustanove. Naposljetku, Ivana Kostanjčar Suljada, iz Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, održala je predavanje na temu, *nadzor nad stručnim radom ustanova za obrazovanje odraslih*. Glavni cilj ove dvodnevne konferencije bio je predstaviti sudionicima aktualnosti iz svijeta obrazovanja odraslih u RH i dati smjernice za daljnji razvoj kvalitete sustava.



Više informacija možete pronaći ovdje: <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142221>

## 2.6. Provedba istraživanja PIAAC u Hrvatskoj

Nastavljaju se pripreme za prvu provedbu istraživanja PIAAC u Hrvatskoj - najveće i najinovativnije procjene velikog opsega u području pismenosti odraslih. Cilj mu je pružiti sveobuhvatnu sliku

ključnih vještina među radno sposobnim stanovništvom (16-65) te istražiti kako se te vještine koriste na poslu i u društvu, kako se mijenjaju s obzirom na stupanj obrazovanja, osposobljeno-

sti i iskustvo učenja odraslih te kako je ovladavanje vještinama povezana s obrazovnim, ekonomskim i socijalnim ishodima odnosno visinom plaće, radnim statusom, gospodarskim rastom i produktivnošću te, u konačnici, i socijalnom dobrobiti. Istraživanje se sastoji od dva temeljna dijela. U prvom dijelu, u sklopu pozadinskog upitnika prikupljaju se podaci o socio-demografskim karakteristikama sudionika, razini obrazovanja, radnom statusu, karakteristikama posla te korištenje ICT vještina u sklopu posla i društvenog (privatnog) života. U drugom dijelu slijedi procjena triju domena kognitivnih vještina: čitalačka i numerička pismenost te u prvom ciklusu rješavanje problema u tehnološki bogatom okolišu, dok se u drugom ciklusu taj dio naziva prilagodljivost u rješavanju problema.

Republika Hrvatske se u provedbu drugog ciklusa istraživanja PIAAC uključila 15. lipnja 2018. kad je Ministrica znanosti i obrazovanja, prof. dr. sc. Blaženka Divjak uputila službenu obavijest Organizaciji za ekonomsku suradnju i razvoj (OECD) u uključivanju Republike Hrvatske te je tom prilikom Agenciju za strukovno obrazovanje i obra-

zovanje odraslih imenovala nacionalnim tijelom odgovornim za provedbu istraživanja PIAAC u Republici Hrvatskoj.

U proteklom razdoblju završene su glavne aktivnosti prevođenja vezane uz provedbu ovog istraživanja. Agencija je provela natječaj i izabrala stručnjake koji su radili na aktivnostima prevođenja i jezične prilagodbe pozadinskog upitnika, kognitivnih instrumenata i dodatnih materijala kao i stručnjake koji su radili na recenziji i jezičnom usklađivanju navedenih materijala. Naime, prevođenje i usuglašavanje prijevoda je iznimno zahtjevan, dugotrajan i rigorozan proces koji se obavlja prema najvišim metodološkim standardima. Nakon prijevoda i usuglašavanja, materijal je slan na verifikaciju te je uslijedilo nekoliko iteracija komunikacije i dorade. Zbog činjenice da su sve dosadašnje zadaće vezane uz prevođenje odrađene u potpunosti u skladu sa smjernicama te prije roka hrvatski tim je posebno pohvaljen.

Trenutno je u tijeku niz aktivnosti usmjerenih na pripremu provedbe pilot istraživanja koje je planirano za prvu polovicu sljedeće godine.

## 3. Najvažniji resursi objavljeni u proteklom razdoblju

### 3.1. Brošura 12. godina Tjedna cjeloživotnog učenja



Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih objavila je, u sklopu ESF projekta Promocija cjeloživotnog učenja, brošuru "12. godina Tjedna cjeloživotnog učenja u Hrvatskoj". Brošura sadrži povijesni pregled aktivnosti obrazovne kampanje Tjedan cjeloživotnog učenja te je dostupna na hrvatskom i engleskom jeziku.

**Više informacija možete pronaći ovdje:**  
<https://epale.ec.europa.eu/hr/resource-centre/content/brosura-12-godina-tjedna-cjelozivotnog-ucenja-u-hrvatskoj>

## 3.2. Brošura Worldskills Croatia 2020.



Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih u sklopu ESF projekta „Promocija kompetencija učenika i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja kroz strukovna natjecanja i smotre“ objavila je brošuru kojom najavljuje održavanje državnog natjecanja učenika strukovnih škola Worldskills Croatia od 12. do 14. svibnja 2020. u Zagrebu.

**Više informacija možete pronaći ovdje:**  
<https://epale.ec.europa.eu/hr/resource-centre/content/drzavno-natjecanje-ucenika-strukovnih-skola-worldskills-croatia>

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142271>

## 3.3. Promotivni filmovi strukovnih zanimanja

Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih u sklopu ESF-ova projekta „Promocija učeničkih kompetencija i strukovnog obrazovanja kroz strukovna natjecanja i smotre“ izradila je niz kratkih promotivnih filmova za 43 discipline čije državno natjecanje se održalo u ožujku 2019. u Zagrebu.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142357>

## 4. EPALE i društvene mreže

### EPALE – Adult Learning in Croatia / Facebook

Na Facebook stranici EPALE – Adult Learning in Croatia korisnici redovito mogu pronaći bitne sadržaje iz područja obrazovanja odraslih na europskoj razini. Sadržaji se odnose na najnovije vijesti i fotografije iz područja obrazovanja odraslih, najave budućih događaja, seminara, radionica, izvješća s provedenih događanja i slično. Promocija projekta EPALE na društvenim mrežama od iznimnog je značaja u održavanju postojećih i stjecanju novih korisnika, pružanju



bitnih informacija iz svijeta obrazovanja odraslih te služi kao vrlo važan komunikacijski kanal mreže nacionalnih timova za podršku, dionika te stručnjaka za obrazovanje odraslih. Od 2019. na naslovnoj Facebook stranici novi korisnici mogu pronaći opciju za registraciju te na taj način postati dijelom najveće zajednice stručnjaka u obrazovanju odraslih.

Pratite nas na Facebook stranici: <https://www.facebook.com/EPALE.HR/>

## Adult Learning – HR / Twitter

Osim na Facebooku, aktivnosti projekta EPALE u Hrvatskoj korisnici mogu pratiti i na Twitter stranici. Twitter uz Facebook predstavlja interaktivnu platformu za dijeljenje, komentiranje i preuzimanje bitnog sadržaja. Korisnici mogu biti u tijeku s najnovijim vijestima i događanjima iz područja obrazovanja odraslih.

Pratite nas na Twitter stranici:  
[https://twitter.com/EPALE\\_HR](https://twitter.com/EPALE_HR)



## 5. EPALE i Erasmus+

Projekt EPALE aktivno nastavlja suradnju s Agencijom za mobilnost i programe EU. Združenim snagama putem organizacije zajedničkih radionica, javnost se nastoji informirati o mogućnostima programa Erasmus+ i projekta EPALE. Tijekom 2019. održane su tri zajedničke aktivnosti u suradnji s Agencijom za mobilnost i programe EU. U srpnju i rujnu su organizirani uvodni sastanci za K1 i K2 korisnike u prostorijama Agencije za mobilnost i programe EU. U sklopu radionice predstavljen je projekt EPALE koji je nastojao sudionicima objasniti mogućnosti diseminacije Erasmus+ projekata kroz EPALE platformu za obrazovanje odraslih. Sredinom studenog u gradskoj knjižnici Marko Marulić Split održana je regionalna Erasmus+ radionica za pisanje K1 projektnih prijedloga u području obrazovanja odraslih te predstavljanje platforme EPALE za obrazovanje odraslih u Europi.

### 1. Natječaj ERASMUS+ 2020.

Europska komisija je 5. studenoga 2019. objavila *Poziv na podnošenje prijedloga za program Erasmus+ za 2020. godinu*. Tekst Poziva dostupan je na svim službenim jezicima Europske unije na sljedećoj [poveznici](#). U području obrazovanja odraslih, poziv obuhvaća sljedeće aktivnosti i rokove za prijavu, a prijavnice možete pronaći na sljedećim poveznicama:

- KA1 – Mobilnost u svrhu učenja za pojedince – [KA104 - Adult Education \(AE\) staff mobility](#)

Mobilnost osoblja  
u obrazovanju odraslih

5. veljače 2020. u 12:00



- KA2 – Suradnja za inovacije i razmjenu dobre prakse – **KA204 - Strategic Partnership for Adult Education** – prijavni obrazac u pripremi

Strateška partnerstva

24. ožujka 2020. u 12:00

Ukupan dostupni budžet za područje obrazovanja odraslih u 2020. godini iznosi 1.535.873,00 EUR, od toga 274.146,00 EUR za KA1 i 1.261.727,00 EUR za KA2\*. \*Napomena: Iznosi su indikativni i nisu službena i konačna verzija proračuna. Agencija za mobilnost i programe EU zadržava pravo izmjena u skladu s podacima koje zaprimi od Europske komisije.

Za detaljne informacije i upute o podnošenju prijave posjetite [službene stranice](#) Agencije za mobilnost i programe EU-a i Vodič kroz program Erasmus+ ([engleska verzija](#), [hrvatska verzija](#)), uz napomenu da, u slučaju razlika u podacima, prednost ima engleska inačica.

U svrhu pripreme zainteresiranih organizacija za izradu Erasmus+ projekata Odjel za obrazovanje odraslih svake godine organizira regionalne radi-

onice. Ove su godine održane radionice u Splitu, Bjelovaru i Zagrebu, a u vođenju radionica i praktičnom radu na potencijalnim projektnim idejama pomogli su Erasmus+ ambasadori iz Pučkog otvorenog učilišta Zagreb Ana Majurić, prof., i doc. dr. sc. Tihomir Žiljak.

Odaziv je bio odličan, a sve zainteresirane organizacije s radionice, kao i one koje na njima nisu sudjelovale, Agencija za mobilnost i programe EU upućuje na daljnje konzultacije "1 na 1", odnosno na individualna savjetovanja koja će se održati krajem siječnja 2020. godine. Povratna informacija se može dobiti telefonski, e-porukom ili na sastanku u Agenciji za mobilnost i programe EU. Više informacija o načinu dostave obrazaca za prijavu na savjetovanje, kao i rokovima, bit će dostupno uskoro na [mrežnim stranicama](#) Agencije za mobilnost i programe EU.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/content/natjecaj-erasmus-2020-agencija-za-mobilnost-i-programe-eu>



## 2. INSPIRAJ SE

Nadahnjujuće priče i projekti iskusnih korisnika programa Erasmus+ i Europske snage solidarnosti predstavljani su 15. studenog 2019. pred gotovo 200 zainteresiranih posjetitelja na događanju „Inspiriraj se!“ u organizaciji Agencije za mobilnost i programe EU u Zagrebu. Uspješni korisnici programa Erasmus+ i Europskih snaga solidarnosti svojim su nadahnjujućim pričama informirali potencijalne korisnike o mogućnostima koje navedeni programi nude u području odgoja, obrazovanja, osposobljavanja i mladih, a mr. sc. Antonija Gladović, ravnateljica Agencije za mobilnost i programe EU, izvjestila je sudionike o dosadašnjim rezultatima i postignućima ostvarenima unutar programa Erasmus+. Od 2014.

u programu Erasmus+ Agencija za mobilnost i programe EU financirala je oko 4000 projekata vrijednih blizu 150 milijuna EUR, a u njima je sudjelovalo gotovo 70.000 građana. Uspješnim korisnicima programa ravnateljica je čestitala na angažmanu i poštivnosti te im zahvalila što su pridonijeli izvrsnim rezultatima Agencije od 98,90% ugovorenih financijskih sredstava.

Na “Inspiracijskom caféu” iskusni korisnici izložili su opipljive rezultate svojih uspješnih projekata i zainteresiranima demonstrirali kako funkcioniraju, primjerice, stroj za virtualno zavarivanje, 3D printer ili različite edukativne igre. Više o događanju pročitajte na [službenim stranicama](#) Agencije za mobilnost i programe EU.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/content/inspiriraj-se>

## 3. U POTRAZI ZA INKLUZIJOM

Socijalno uključivanje osoba s manje mogućnosti kroz programe Erasmus+ i Europske snage solidarnosti bila je tema ovogodišnjeg tematskog sastanka korisnika navedenih programa. Godišnji sastanak pod nazivom “U potrazi za uključivanjem” održan je 14. studenoga 2019. u Zagrebu, a okupio je više od 110 sudionika iz cijele obrazovne vertikale — od predškolskog odgoja do

visokog obrazovanja te iz područja mladih. Sudionici su imali priliku dobiti jasniju sliku o tome kako prepoznati osobe s manje mogućnosti, kako ih više uključiti u projekte te što još mogu učiniti kako bi doprinijeli njihovom socijalnom uključivanju i kako uspješno realizirati projekt. Više o događanju pročitajte na [službenim stranicama](#) AMPEU-a.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/hr/node/142462>

## #ERASMUSDAYS 2019



#ERASMUSDAYS 2019 održali su se od 10. do 12. listopada 2019. diljem cijele Europe. Proslava #ERASMUSDAYS 2019. se temelji na naglašavanju europskih vrijednosti, prednosti mobilnosti i rezultata ERASMUS + projekata tijekom tri dana kako bi bili vidljivi građanima, stručnjacima, medijima i slično.

Hrvatski EPALE tim je u suradnji s Agencijom za mobilnost i programe EU, sudjelovao i ove godine u projektu zajedničke digitalne izložbe koja je imala za cilj pokazati različite oblike učenja odraslih te obrazovnih projekata diljem Europe.

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/en/blog/erasmusdays2019-digital-exhibition>

**Više informacija možete pronaći ovdje:** <https://epale.ec.europa.eu/en/blog/croatia-education-positive-pregnancy-birth-and-postpartum-3p>

# EPALE

Hrvatska

Dodatne informacije mogu se pronaći na stranicama e-platfome **EPALE**:

**<http://ec.europa.eu/epale>**

Nacionalnu službu za podršku za Republiku Hrvatsku možete kontaktirati putem elektroničke pošte na

**[EPALE@asoo.hr](mailto:EPALE@asoo.hr)**

ili telefonom na broj  
**(01) 6274 621**

Središnju službu za podršku možete kontaktirati putem elektroničke pošte na

**[helpdesk@epale-support.eu](mailto:helpdesk@epale-support.eu)**

ili telefonom na broj  
**+44 (0) 121 212 8934**

Ova publikacija odražava isključivo stajališta autora publikacije te se Europska komisija ne može smatrati odgovornom pri uporabi informacija koje se u njoj nalaze.